

2003

6月

平成15年5月13日発行

広報つるが



元気に泳いでね (5月3日 松島第4公園)

今月の内容

- 河瀬市長三期目に臨む!・・・2
- 市長への提案メール募集・・・3
- 生涯学習センターをご利用ください・・・4~5
- 若狭路博2003 in つるが・・・6~7
- つるが環境未来ネットワーク・・・8~9
- 介護保険の利用料が変わりました・・・10~11
- 食中毒を防ぎましょう!・・・12~13
- 公共下水道認可区域が拡大されました・・・14~15
- 街角スケッチ・・・16~17
- 若狭友好の船参加者募集・・・18
- おしらせほか・・・19~28

No. 736

2100 再生紙を使用
しています

市民の期待を背に。 河瀬市長、二期目に臨む！



市民のみなさまから多大なる信任を得、三たび当選をさせていただき、第十九代敦賀市長として市政の重責を担うことになりました。

「未来に誇れるまちづくり」

「街角からの発想を取り入れた

市民との協働のまちづくり」

「公平・公正な市政の運営」

を改めて心に刻み、知恵をしぼり、汗を流し、勇気と情熱を持って、市政運営に全力で取り組んでまいります。

今、地方自治体を取り巻く社会経済環境は、厳しい状況にあります。しかしながら、市民生活の向上に資する施策については、新たな手法への転換など創意と工夫を凝らし、重点的に推進します。

みなさまのさらなるご理解、ご協力をお願いします。

敦賀市長
河瀬一治

知事、県議会議員 市長、市議会議員 が決まりました

4月13日に福井県知事および福井県議会議員選挙が、4月27日に敦賀市長および敦賀市議会議員選挙が行われ、次の方々が選ばれました。

知事、県議会議員は4月16日に県庁で、市長、市議会議員は4月28日に市役所で、それぞれ当選証書が付与されました。



当選人 (敬称略・50音順)

敦賀市議会議員

有馬 茂人	高野 新一
和泉 明	立石 武志
上原 修一	常岡 大三郎
梅木 俊一	堂前 一幸
岡 武彦	中川 賢一
岡本 正治	原 幸雄
小川 三郎	平川 幹夫
奥本 兼義	北條 正
籠 一郎	増田 一司
川端 道夫	馬淵 憲一
河端 満	美尾谷 幸雄
木下 章	水上 征二郎
小谷 康文	宮崎 則夫
今大地 晴美	山本 貴美子

福井県議会議員

(敦賀市選挙区)

石川 与三吉
谷出 晴彦
安居 喜義
敦賀市長
河瀬 一治

問合せ 敦賀市選挙管理委員会 ☎22・8101

「市長へのメッセージ」改め

市長への 提案メール

募集

応募方法

「広報つるが」6月号に折り込んである応募用紙を使って6月30日(月)までに郵送してください。(切手は不要です)

また、市役所、図書館、各公民館に設置してある市民提案箱「アクセス21」「ファックス」「電子メール」でも受け付けます。(その場合は、「市長への提案メール」と明記してください)

寄せられたご意見は、市長自ら目を通し、建設的なご提案等に対し「広報つるが」および「行政チャンネル」でお答えします。

また本年度から、公表可能な提案については、市役所市民ホールに1カ月程度掲示します。(住所・氏名など個人情報および公序良俗に反するもの、誹謗・中傷は除きます)

テーマ 今を活かそう！

現在、市内には数多くの公共施設や文化財などがあります。また、市民生活に直接関わる様々な制度もあります。これらを更に活かし、新しい利用方法や改善案などについて、日ごろ市民の皆さんが思っていること、感じていることを「市長への提案メール」として募ります。



問合せ 広報広聴課 ☎22・8172
応募用紙以外での応募先
☎22・8174
E-mail kouhou@ton21.ne.jp

自主学習教室参加者募集

いつでも誰でも参加できる自主学習教室を開催しています。お気軽にお問い合わせください。

教室名	学習日	時間
生け花	毎月第1～4火曜日	17:00～20:00
大正琴	毎月第2・4火曜日	10:00～12:00
写真	毎月第2火曜日	19:00～21:00
かるた	毎月第1・3火曜日	19:00～21:00
吟詠	毎週火曜日	19:00～21:00
	毎週金曜日	13:00～15:00
敦賀市民合唱団	毎月第1・3・5火曜日	19:00～21:00
	毎週金曜日	19:00～21:00
コーラス	毎週水曜日	10:00～11:30
書道	毎週水曜日	13:00～16:00
洋画	毎週水曜日	19:00～21:00
民舞	毎週水曜日	18:30～21:00
かな文字	毎月第1～3水曜日	13:30～15:30
詩吟	毎月第1～3水曜日	14:00～16:00
茶道	毎月第2～4水曜日	17:00～21:00
木彫	毎月第2・4木曜日	13:30～16:00
手話	毎週金曜日	19:00～21:00
民謡	毎週金曜日	19:00～21:00
水墨画	毎月第2・4木曜日	13:00～15:00
日本画	毎月第2～4金曜日	19:00～21:00
郷土史	毎月土曜日(1回)	14:00～16:00
敦賀海洋少年団	毎週日曜日	9:30～12:00 13:30～16:00
川柳	毎月第1日曜日	13:00～16:00
園芸(菊)	毎月第2日曜日	9:00～12:00
ハンドベル	毎月第2・4火曜日	19:00～21:00
	毎月日曜日(1回)	13:00～16:30

各公民館が利用しやすくなりました
市内にある9つの公民館は、4月から祝日も開館しています。また、夜間も22時まで利用することができます。

少年愛護センターが移転します
少年愛護センターは、6月1日から生涯学習センター2階に移転します。
なお、移転に伴い休所日等についても次のように変更となります。

休所日 毎週月曜日、毎月第3日曜日、12月29日から翌年の1月3日までの日
家庭教育相談 毎週火・日曜日
(第3日曜日は除く)

図書館の休館日が変わります
図書館は、6月から祝日を開館し、第3日曜日を休館とします。(詳しくは17ページをご覧ください)



生涯学習センター開設記念講演会

見廻り奉行でおなじみの越前屋儀太氏が、見廻り珍道中での人々とのふれあいを、おもしろおかしく語ります。

とき 6月14日(土)

ところ プラザ萬象小ホール

内容 13時～
生涯学習センター自主学習グループ発表
14時～
講演「達者で何より見廻り日記」

定員 300人(入場無料)

申込み 当日、直接会場へどうぞ

新しくなった 生涯学習センター

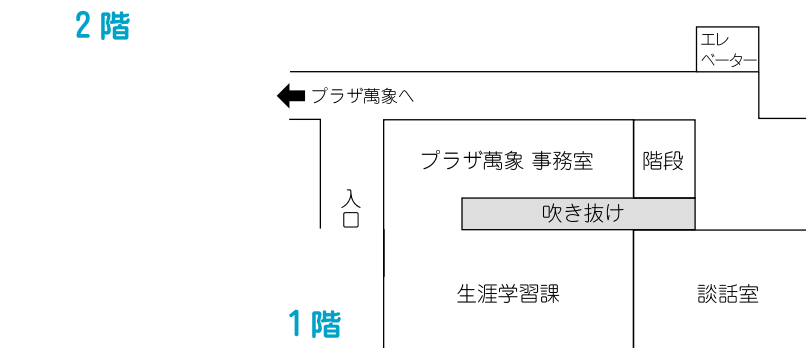
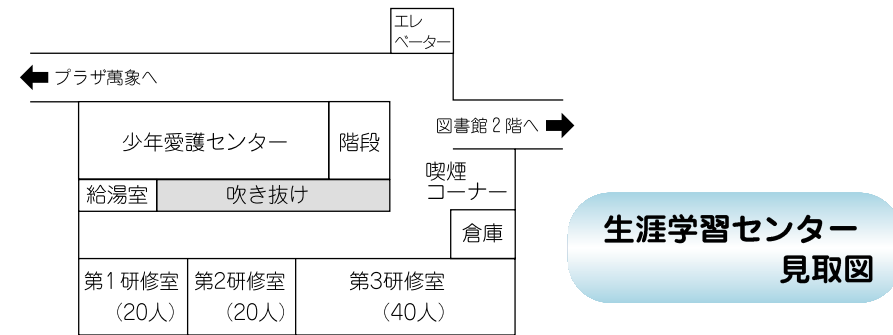
6月1日オープン

をご利用ください

3月末に閉館した中央公民館は、6月1日からプラザ萬象に併設の生涯学習センターとしてスタートします。

センターは学習機会の提供・充実に努め、関係機関・団体と連携を図りながら各公民館・プラザ萬象・図書館・少年愛護センター・少年自然の家など、生涯学習施設の活動の拠点として中心的な役割を担います。

今後、楽しい講座・身につく講演など、ニーズにあった企画を提供していきます。皆さんのご利用をお待ちしています。



休館日
毎週月曜日
毎月第3日曜日
12月29日から
翌年の1月3日までの日

研修室使用料

	午前 9:00 ～12:00	午後 12:00 ～17:00	夜間 17:00 ～22:00
第1研修室	200円	500円	600円
第2研修室	200円	500円	600円
第3研修室	300円	700円	1,000円

若狭路博2003 in つるが

＝ 歴史・未来・ロマンが交わる！

敦賀のイベントは今年も熱い！！＝

若狭路博2003
キャラクター
「わかびよんず」



「すいすい」

若狭路博いよいよ開幕！

若狭路博2003開幕

9月14日から10月13日の1カ月間、小浜市を会場にメインイベントが開催されます。敦賀市では開催に合わせて、4月から11月末までの期間中に、いろいろな連携イベントを行います。お楽しみに！

敦賀市連携イベントスケジュール(予定)

- 7月 サマーフェスティバル(18日～22日) 22日は総参祭のみ
- 松本零士ワールドinつるが(19日・20日) つるが千年の宝ウォーク(19日)
- 若狭友好の船(22日～24日)
- 8月 とつろう流しと大花火大会(16日)
- 9月 敦賀まつり(2日～4日) 「奥の細道」つるが芭蕉紀行(14日)
- 10月 観光物産フェア(18日・19日) 敦賀マラソン(19日)



「もぐもぐ」

7月19日(土)・20日(日)

松本零士ワールドinつるが

人気アニメ「銀河鉄道999」などの作者として有名な松本零士さんが敦賀にやって来ます。SFとロマンがあふれる松本ワールドをあなたも体験してみませんか？



「わいわい」

19日 松本零士SFロマンナイト
トークショー
アニメコスプレショー
アニメコンサート
20日 松本零士フレンドパーク
宇宙スクール・ペットボトルロケット作り
アニメ映画上映会
松本零士の世界展(原画・セル画等の展示)
問合せ 港都つるが株式会社 ☎20・0015



松本零士さん

『今回はじめて敦賀を訪れます。みなさんとお会いできるのを楽しみにしています』

若狭友好の船

7月22日(火)～24日(木)



豪華客船「ばしふいっくびいなす」で、敦賀から韓国釜山にクルーズする3日間の旅です。釜山では各種オプショナルツアーを用意、帰りは瀬戸内海クルーズをお楽しみください。(詳しくは18ページ)

行先 大韓民国釜山
募集人員 嶺南8市町村を中心に320人
参加費用 59,000円
行程 敦賀～釜山(瀬戸内海)～神戸(神戸からバスで帰敦)
問合せ 国際交流貿易課 ☎22・8129

奥の細道つるが芭蕉紀行

9月14日(日)

県内外の俳句愛好家を集めて、気比神宮・色ヶ浜等の芭蕉ゆかりの地を訪ね、さまざまなイベントを開催します。奥の細道の最終訪問地といわれる俳句の聖地「つるが」で歴史ロマンを感じてください。



関連イベント
名月のお茶会(気比神宮)
芭蕉翁杖跡展(市立博物館)
問合せ 港都つるが株式会社 ☎20・0015

つるが千年の宝ウォーク

7月19日(土)



出発地 金ヶ崎緑地
(サマーフェスティバル会場)
歴史ロマンコース
気比神宮、敦賀城跡等 (4.5km 定員100人)
松本零士コース
敦賀駅、商店街、アクアトム等 (4.5km 定員100人)
問合せ 港都つるが株式会社 ☎20・0015

実施中

若狭路博2003のイベントをまわるスタンプラリーです。

若狭路博2003のイベントをまわるスタンプラリーです。小浜市のメイン会場や各連携イベント会場・JR敦賀駅に設置してあるスタンプを集めて応募しよう！
開催期間 4月1日(火)～11月30日(日)
応募締切 12月1日(月)(当日消印有効)
スタンプラリーの用紙は、JR敦賀駅・連携イベント会場・市役所企画調整課等に置いてあります。

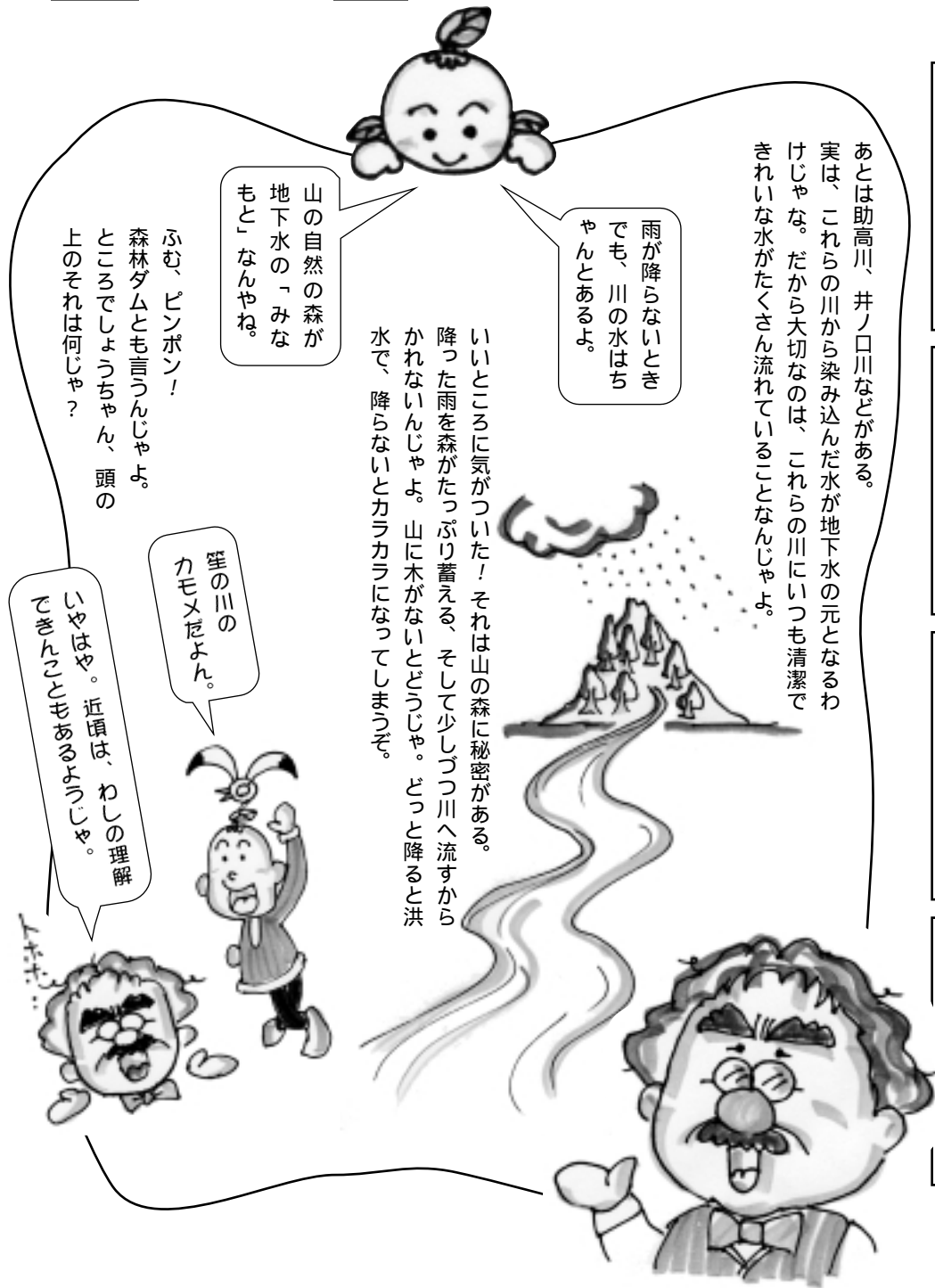


「りきりき」

メインイベント 「水と炎の千年祭」

9月14日(日)～10月13日(月)

メイン会場 小浜市川崎地区
サブ会場 小浜市竜前地区および小浜市街
若狭路博2003実行委員会
☎0770・56・5912(小浜市)



あとは助高川、井ノ口川などがある。実は、これらの川から染み込んだ水が地下水の元となるわけじゃな。だから大切なのは、これらの川にいつも清潔できれいな水がたくさん流れていることなんじゃ。

雨が降らないときでも、川の水はちやんとあるよ。

いいところに気がついた！それは山の森に秘密がある。降った雨を森がたっぷり蓄える、そして少しずつ川へ流すからきれいなんじゃよ。山に木がないとどうじゃ。どっと降ると洪水で、降らないとカラカラになってしまっぞ。

山の自然の森が地下水の「みなもと」なんやね。

ふむ、ピンポン！森林ダムとも言っんじゃよ。ところどころでしゃんしゃん、頭の上のそれは何じゃ？

笹の川のカモメだよね。

こまごまこまごま。近頃は、わいの理解

その水はどこから来るんじゃろっ？なんちゃって。

ん。ではしょうちゃん、敦賀の川の名前を言ってしらん。

笹の川！
・・・だけしか知らん、うえ〜ん。

木ノ芽川。それと黒河川は知ってるよ。

つるが環境みらいネットワーク

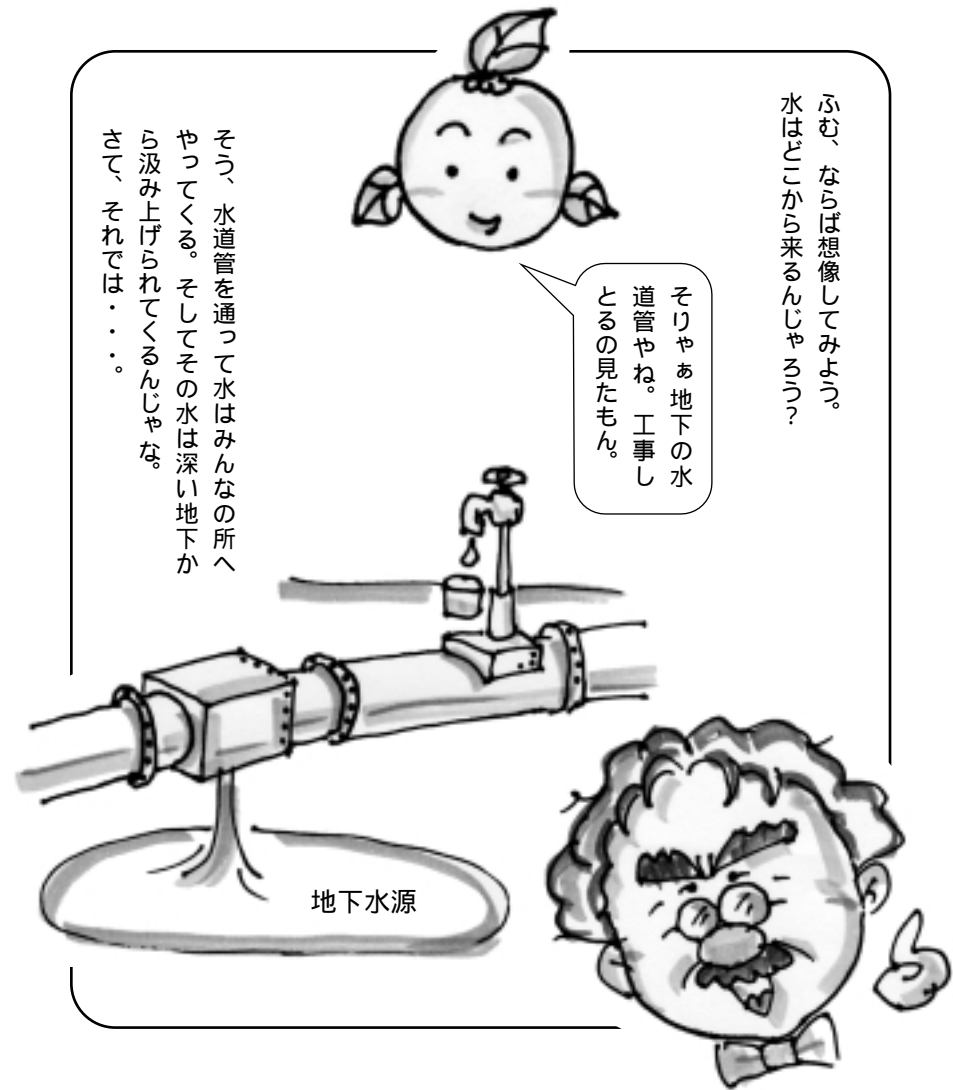
PROTECT OUR FUTURE ENVIRONMENT

敦賀市環境基本計画の推進団体である「つるが環境みらいネットワーク」が発足して約10カ月。これまで、市民・事業者が中心となって様々な活動を展開してきました。その環境みらいネットワークのオリジナルキャラクターたちが、広報つるがに再び登場です。

敦賀は昔から、質・量ともにすばらしい地下水に恵まれていました。それが敦賀市民の自慢でもあったのですが、経済発展とともに汲み上げ量が多くなり、水位が下がってしまいました。また近年では、化学物質による汚染が心配されています。今回は6月の環境月間にちなみ、敦賀の地下水をどうやって守るか、マスコットたちが考えます。



「きのめちゃん」と「しょうちゃん」が、まちの物知り「くろこ先生」と水の話をしています。ちょっといっしょに聞いてみましょう。



ふむ、ならば想像してみよう。水はどこから来るんじゃろっ？

そりゃあ地下の水道管やね。工事したの見たもん。

そう、水道管を通して水はみんなの所へやってくる。そしてその水は深い地下から汲み上げられてくるんじゃな。さて、それでは・・・。

水はたくさんあるから大丈夫。「ケチケチしないで」ってママは言うよ。パパも水をじゃんじゃん流して車洗ってるよ。

はて、きのめちゃんは蛇口の向こうのことを考えたことがあるかな？

僕はのぞいて見たよ。真っ暗で何も見えなかった。

地下水を守るために

昔、あちこちにあった湧き水はもうどこにもありません。それどころか夏冬の時期、地下水位がひどく下がってしまうこともあるのです。これは私たちが豊かさや便利さのために大量に汲み上げているからです。もう一つの原因はここ20年ばかりの雨量の極端な減少です。

一方、近年林業で働く人が少なくなり、山林が荒れてきています。うっかりすると、見放された山間部にゴミの山ができたりしかねません。キャラクターたちが勉強したとおり、山林は地下水の源です。今や市民・企業が一体となって地下水を育てなければならぬ時代になったと言えるでしょう。

地下水を育てることは、森林を育てること。みんなでその方法を考えましょう。

問合せ 環境課

☎ 22・8121

介護保険の利用料が変わりました！

介護保険制度が始まって3年が経ち、介護サービス利用料やサービス内容の見直しが行われました。4月からは改正された内容に基づきサービスが提供されています。今回は在宅サービスの主な利用料の変更・サービス内容の追加等についてお知らせします。



平成15年度改訂版 介護サービス利用の手引きが必要の方は、長寿福祉課までお越しください。

訪問介護 (ホームヘルプサービス)

ホームヘルパーが家庭を訪問し、身体介護や生活援助などをします。複合型(身体介護と家事援助が同程度提供された場合の算定基準)がなくなりました。家事援助は生活援助と名称が変わりました。(内容は家事援助と同じです) 自宅を訪問して行うサービスでは、訪問介護について変更があったのみで、訪問入浴、訪問看護、訪問リハビリテーションについては利用料の変更はありません。

<例> 日中(午前8時から午後6時まで)の時間帯の場合

利用時間	身体介護	生活援助
30分未満	231円	
30分 ~ 1時間未満	402円	208円
1時間 ~ 1時間30分未満	584円	291円
1時間30分以上	30分ごとに83円	30分ごとに83円

※ 早朝や夜間、深夜の時間帯は別途料金が掛かります。

通所介護(デイサービス)

デイサービスセンターなどに通い、食事・入浴等の介護サービスや日常動作訓練、レクリエーション等が日帰りで受けられます。

<例> 4~6時間利用した場合

要介護度	自己負担の目安
要支援	585円
要介護1,2	683円
要介護3,4,5	916円

※この他に材料費等が掛かります。

通所リハビリテーション(デイケア)

介護老人保健施設や病院・診療所等に通い、日常生活を送るためのリハビリテーションを受けられます。

<例> 4~6時間利用した場合

要介護度	自己負担の目安
要支援	581円
要介護1,2	677円
要介護3,4,5	892円

※この他に材料費等が掛かります。

短期入所生活介護 (ショートステイ)

介護老人福祉施設(特別養護老人ホーム)などに短期間入所して、食事、入浴などの介護や機能訓練が受けられます。

要介護度	自己負担の目安(1日)
要支援	797円
要介護1	841円
要介護2	912円
要介護3	982円
要介護4	1,053円
要介護5	1,123円

※この他に食事の材料費が掛かります。

短期入所療養介護 (ショートステイ)

介護老人保健施設などに短期間入所して、医学的管理のもとでの医療・介護・機能訓練が受けられます。

要介護度	自己負担の目安(1日)
要支援	949円
要介護1	983円
要介護2	1,032円
要介護3	1,085円
要介護4	1,139円
要介護5	1,192円

※この他に食事の材料費が掛かります。

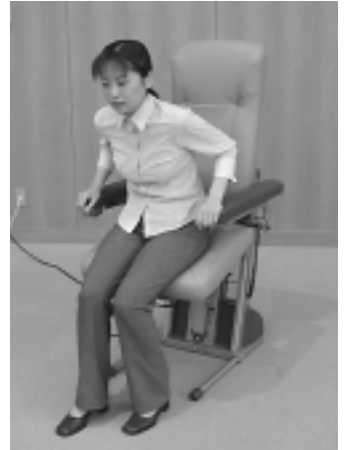
福祉用具貸与 (レンタル)

今回新しく「据置式の移動用リフト」・「スライディングボード」が加わりました。

据置式の移動用リフト 移動用リフトの対象範囲が広がりました。据置式で、電動で上下することにより、車いすでの移動(段差の乗り越え)を助けたり、床(畳)からの立ち上がりを助ける等のリフトが加わりました。写真のリフトは座いす型のも



据置式の移動用リフト



ので、畳に座っている状態から、腰や膝に負担をかけずに立ち上がることが出来ます。スライディングボード ベッドから車いす、車いすから便座、また車いすから自動車などへ座った姿のまま乗り移れるようにする用具です。足の筋力が弱かったり、立ち上がるのが大変な方の介護をする時に用います。

費用の目安(自己負担額) 自己負担額は、各レンタル料の1割です。レンタル価格について



スライディングボード

は、用具のメーカー、事業者によって異なります。

サービス利用者の皆さんへ

皆さんは、日ごろ介護サービスの相談を誰にしていますか。家族に？ 友達に？ 担当のケアマネジャーには相談していますか？ ケアマネジャーは毎月必ずご自宅を訪問し、今受けているサービスに問題はないか、また翌月受ける介護サービス内容はどうするかなど、ご家族・ご本人と一緒に考えることになっています。その時に自分の気持ちを伝えましょう。また、翌月受ける介護サービスの予定は「居宅サービス計画・利用表」を見て確認し、利用中でも困ったことがあったらすぐに遠慮せず、連絡をとりましょう。ケアマネジャーはきっと力になってくれます。



食中毒の原因菌を増やさない

冷凍食品の解凍は常温でしないで、冷蔵庫か電子レンジで行う。料理に使う分だけ解凍し、解凍が終わったらすぐ調理する。調理前の食品や調理済みの食品は、室温で長く放置しない。残った食品は室温に放置しないで、冷蔵庫で保存する。

食中毒の原因菌をつけない

丁寧に手を洗う。
ラップしてある野菜やカット野菜もよく洗う。
生の肉や魚、卵を取り扱った後や、途中で動物に触ったり、トイレに行ったり、おむつ交換したり、鼻をかんだりした後はしっかりと手を洗う。
肉や魚を切ったまな板や包丁は、きれいに洗ってからの食品を切る。

食中毒の原因菌をつけない

丁寧に手を洗う。

ラップしてある野菜やカット野菜もよく洗う。

生の肉や魚、卵を取り扱った後や、途中で動物に触ったり、トイレに行ったり、おむつ交換したり、鼻をかんだりした後はしっかりと手を洗う。

肉や魚を切ったまな板や包丁は、きれいに洗ってからの食品を切る。



健康管理センター 辻栄養士

緑茶には抗菌・殺菌作用のあるカテキンという成分が含まれています。食後に緑茶を飲めば、食べた物の中に食中毒菌が混入していたとしても、死滅させる効果があるといわれています。食後に緑茶を飲む習慣は理にかなっているのです。

食中毒予防のワンポイントアドバイス

新型肺炎 (SARS) に注意ください!

おそろしい新型肺炎 (SARS) がアジアの各国で猛威を振るっています。流行地域への不要不急の旅行は控えましょう。

流行地域へ旅行するとき
マスク着用
つがい
手洗い 等
感染予防に努めてください。

流行地の在住者や家族、旅行者が帰国したとき、10数日間、体の具合に注意し、異常を認めるときは、指定医療機関(市立敦賀病院)に連絡し、速やかに受診してください。

厚生労働省ホームページ
<http://www.mhlw.go.jp/topics/2003/03/tp0318-1.html>

問合せ 二州健康福祉センター (保健所)
市立敦賀病院
☎ 22・3747
☎ 22・3611

食中毒を 防ぎましょう!

高温多湿の日本の夏は食中毒菌の絶好の増殖シーズンです。1年間で発生する食中毒事件の7割近くが、6月~10月までの間に発生しています。食中毒を起こさないように気を付けましょう。

食中毒のことを知っておこう

食中毒は、細菌やウイルスに汚染されたものや、有毒物を飲んだり食べたりすることによって起こります。主に腹痛、下痢、嘔吐といった急性胃腸炎の症状が現れ、ときには生命に関わることもある油断のできない病気です。その主な菌をいくつか紹介します。

こんな食中毒菌にご用心!

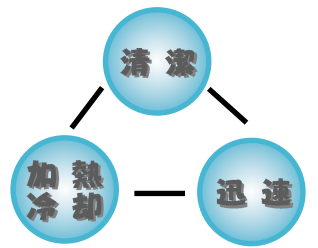
腸管出血性大腸菌 O157

特徴 O157は病原性大腸菌の一種ですが、感染力が非常に強く、食品にごく少量ついていても感染します。他の食中毒菌に比べて潜伏期間が長いため、原因の特定が難しいことが特徴です。また、毒性が非常に強いので、老人・乳幼児・免疫力の低下している人では、死者や重症患者が出る恐れがあります。

予防方法 O157は熱に弱いので、加熱して食べる食品は75℃で1分以上加熱。また調理器具をよく洗浄し、食品は早めに食べましょう。



O157 (写真)



食中毒予防の三原則を守りましょう

食中毒の原因菌を殺す

加熱して調理する食品は十分に火を通す。
包丁、食器、まな板、ふきん、スポンジなどは使った後に洗剤と流水でよく洗う。
残った食品を食べる時は十分に温め直す。(味噌汁などは沸騰するまで)

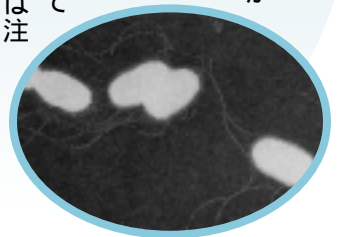


サルモネラ

特徴 サルモネラはほとんどの動物が保有しています。近年特に増えてきているのは、サルモネラ・エンテリテイディス (SE) という菌によるもので、この菌は主にニワトリの腸管に常在し、卵の殻に付着していることが多いので、取り扱いには注意が必要です。

予防方法 卵や卵料理を通じて感染するのが一般的です。買ったきた卵の惣菜や生菓子も早く食べることが大切です。熱に弱いので十分に加熱し、とき卵はすぐに使いまししょう。

また、ゴキブリやネズミ、ハエなどの駆除も大切です。



サルモネラ (写真)

腸炎ビブリオ

特徴 腸炎ビブリオは、塩水を好むため海に多く潜んでいます。原因となる食品は海産魚介類、あるいはこれらから二次汚染を受けた食品が原因となります。特に海水温度の上がる真夏に大量に増殖するため、夏期の海産魚介類の扱いには十分な注意が必要です。

予防方法 腸炎ビブリオは真水、熱に弱いので、海産魚介類を生で食べるときは特に真水でよく洗いましょう。また、加熱して食べる魚料理などは中心部まで火が通るようにし、この菌は酸にも弱いので、酢などを利用すると効果的です。

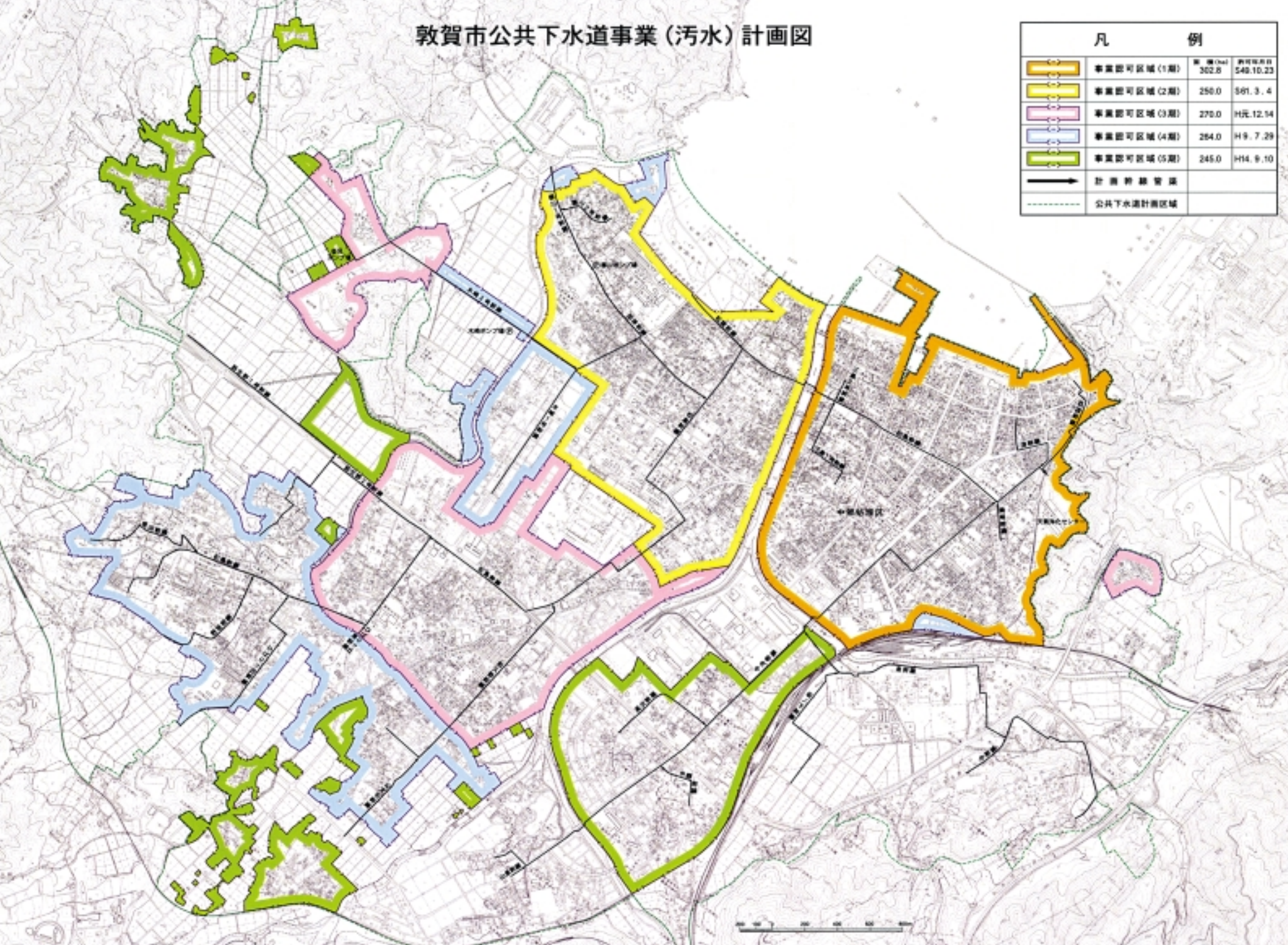
刺身やむき身の貝など、生で食べるものは冷蔵庫で4℃以下に保存し、冷蔵庫から出したら2時間以内に食べきりましょう。



腸炎ビブリオ (写真)

敦賀市公共下水道事業（汚水）計画図

凡 例		
	事業認可区域(1期)	面積(ha) 302.8 認可年月日 54.10.23
	事業認可区域(2期)	250.0 56.3.4
	事業認可区域(3期)	270.0 57.12.14
	事業認可区域(4期)	264.0 59.7.29
	事業認可区域(5期)	245.0 64.9.10
	計画排水管路	
	公共下水道計画区域	



公共下水道区域の拡大

公共下水道認可区域が拡大されました

市では、都市の健全な発達および公衆衛生の向上と公共用水域の水質の保全を目的として、昭和49年10月に公共下水道事業の認可を取得しました。現在、第4期事業認可区域までの概ね80%の整備が完了し、今後も未整備の地区は順次整備を進めていきます。

今回、新たに第5期事業が認可されました。新しく拡張された区域は、左の計画図の緑色で囲まれた部分で、面積は245haです。平成20年度を目標に整備を進めていく予定です。

市のホームページでも計画図がご覧になれます。

公共下水道の整備対象地区になると...

① 受益者負担金等の説明会

下水道工事が近づくこと、公共樹の設置申請と下水道受益者負担金等（下水道管布設費の一部を負担していただくもの）の説明会を開催します。

② 下水道の供用開始

下水道管が布設され、各家庭に公共樹が設置されると、供用開始の公示をします。

③ 宅内の排水設備

公示された地区では、法律等で下水道管に接続（し尿浄化槽については6カ月、汲み取り便所については3年以内）しなければなりません。

ません。

なお、宅内の排水管工事は一定の技術能力等が必要なことから、敦賀市の排水設備等指定工事店に依頼してください。（指定工事店以外は排水管の工事はできません）

④ 下水道の使用

宅内工事完成後に、完成届を市に提出（敦賀市指定工事店が手続きを代行）し、完了検査を受けなければなりません。その時点で下水道の使用が可能となります。

⑤ 各種助成制度

既設の汲み取り便所、または浄化槽を下水道に接続する場合に、下記の助成制度をご利用ください。

雨水貯留施設の設置にかかる補助制度

雨水による浸水対策の一環として、施設等を設置された方に補助金を交付します。

交付金額	交付条件
1件当たり総費用の1/2 (限度額 75,000円)	<ul style="list-style-type: none"> ▶下水道接続時に不要となる浄化槽の改造等による雨水貯留施設を設置した方 ▶地上型の雨水タンク（200ℓ以上）を設置した方

高齢者世帯等水洗便所補助制度

高齢者世帯・母子および寡婦世帯・身障者世帯において、汲み取り便所を水洗便所に改造する場合、同居する家族全員の市民税の額が均等割以下であれば補助金を交付します。

交付金額	交付条件
1戸当たり80,000円	汲み取り便所からの改造で、期間内（3年）に工事が完成しなければなりません。

水洗便所普及奨励金制度

融資あっせん制度を利用せず、自己資金で工事を行う方には奨励金を交付します。

交付金額	交付条件
1戸当たり15,000円	期間内（し尿浄化槽6カ月、汲み取り便所3年）に工事が完成しなければなりません。

融資あっせん制度

市では工事費の融資あっせんを行っています。

(平成15年4月1日現在)

貸付金額	利率および償還方法	法定期限内の接続
1件当たり150万円 (対象工事費を限度とします)	2.2% 60カ月以内の元利均等償還	期間内（し尿浄化槽6カ月、汲み取り便所3年）に工事が完成した場合、100万円分は無利子となります。

図書館だより

おはなしポケット

とき 5月24日(土) 14時~
 ところ 市立図書館
 内容 絵本のよみがたり
 手あそび など

休館日が変わりました。

6月より祝日が開館、第3日曜日が休館となります。

6月の休館日

- ◆ 毎週月曜日
- ◆ 15日(第3日曜日)
- ◆ 19日(資料整理日・第3木曜日)

※ 毎週金曜日は20時まで開館しています。



問合せ
市立図書館 ☎22-1868

6月の市民ギャラリー【書】

つるがしよじんかい
〈敦賀書人会〉

「銷夏詩」(漢詩 七言絶句)
 「與善言 煖於布帛」
 (故事成語「荀子」より)
 かすがい ていがい
 春日井貞産

6月2日(月)~ 市役所市民ホール

7月の市民ギャラリー【写真】

やまもと たかし
山本 喬 づるがしやゆうかい
敦賀写友会

10万人達成!
4月24日

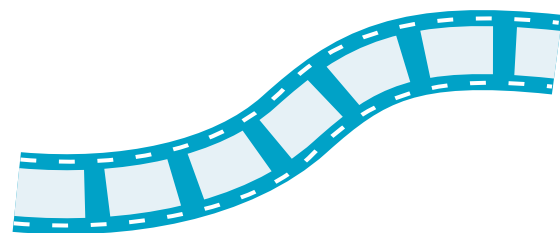


リラ・ボートの10万人目のお客さんとなった、富山市の崎山正明さんが職員に拍手で迎えられました。崎山さんは「市内で仕事をしており、いつも高速道路のインターから建物をみていました。今日初めて来ました」と、突然の歓迎にびっくりした様子で話されました。

看護の心を・・・
5月2日



5月12日のナイチンゲール生誕日にちなみ、看護専門学校で「看護の日」の記念祭が行われました。学生有志による美しい音色のハンドベル演奏後、キャンドルサービスが行われました。ナイチンゲールの像からつぎつぎと灯火した炎を胸に、学生たちは看護の心を厳粛に受け止めていました。



街角 イラスト



花換まつり
4月1日~14日



敦賀の春の風物詩「花換まつり」が金崎宮で行われました。多くの催し物が行われた6日は、桜の花もちょうど見頃となり、境内は大勢の花見客でにぎわいました。イベントの1つ「恋の成就祈願祭」では着物姿の若い女性が登場し、花見に「華」をそえました。

気をつけて登校してね!
4月8日



入学したばかりの1年生や在校生へ交通事故の防止を図ろうと、交通安全の街頭指導が行われました。中郷小学校の正門前では地区の役員や県警のマスコット リュウビー君たちが、登校してくる児童たちに「気をつけてね」と交通安全を呼びかけました。

楽しむぞ! 大学生活
4月9日



昭和53年に開校し、以来2,305人の卒業生を送り出している敦賀いきいき生涯大学。今年も意欲的なお年寄り122人が入学しました。新入生代表の長谷川靖さんは「生涯勉強をしていきたい。いろいろな事を何でも習いたい」と大学生活に大きな期待を寄せていました。

あなたが写っていたら、ご連絡ください。写真を差し上げます。 広報広聴課 ☎22-8112